Fête Nationale des Canadiens-Français

1907 — 1907

RELIGION, PATRIE ET COLONISATION

Liste des Pères Oblats qui ont demeuré à Saint-Sauveur depuis 1853

T. H. PINET, *
F. A. GRENIER, Curé, *
F. DUROCHER, Curé, *
C. ARNAUD, *
A. MAUROIT, *
J. ROYER, *
J. COOPMAN, *

Z. CASENAVE, *
H. CHARPENEY, *
B. DEDEBANT, *
A. TRUDEAU, *
C. BOURNIGALLE, *
L. LAGIER, *
E. CALVÉ, *

I. LEFEBVRE, *
F. LEPERS, *
G. GARIN, *
J. P. BERNARD, *
A. MEDEVIELLE, *
J. LEMOINE, *

J. GUILLARD, *
G. BURQUE, *
P. DROUET, Curé, *
N. OUELLETTE, *
L. G. GLADU, *
A. DAZÉ, *

Z. DUROCHER, *
F. ALBERT, *
C. PARÉ, *
A. TORTEL, *
J. M. LEFOCH, *
Z. LACASSE, *

* Décédé.

EGLISE DE SAINT-SAUVEUR

Liste des Pères Oblats qui ont demeuré à Saint-Sauveur depuis 1853

(Suite)

J. B. GRANDFILS,
J. JODOIN,
J. BAROU,
L. CHARLES,
C. BOISSONNAULT,
A. N. VALIQUET,
J. FORGET-DESPATIS, *
J. O. PELLETIER,
A. DESILETS,
W. PERRON, *
[illegible] PORTELANCE,
[illegible] TIN, *
[illegible] JARDINS,

A. BERNACHE,
P. M. FEAT,
O. CHEVRIER,
N. S. DOZOIS,
F. GUERTIN,
E. TOURANGEAU, Curé,
W. VALIQUETTE, Curé,

L. LAUZON,
W. VEZINA,
L. LAGANIÈRE,
A. BARRETTE,
V. LELIEVRE,
J. B. LÉVÊQUE,
D. DALPÉ,

T. BLANCHARD,
H. CHABOT,
A. CHAPUT,
A. GUERTIN,
O. ALLARD,
E. BLANCHIN.

* Décédé.

M. J. A. LANGLOIS,
Président de l'

Rév. Père W. VALIQUETTE,
Chapelain.

M. JULES PATRY,
Secrétaire archiviste.

PROGRAMME SPECIAL

AU

Theatre Rustique

CHUTES MONTMORENCY

A l'occasion de la

Fête St-Jean-Baptiste

ARTISTES DIRECTEMENT DE NEW-YORK.

REPRESENTATIONS à 3.30 et 8.30 P. M.

Un billet de Québec à Montmorency de 30 cts vous donne l'entrée gratuite au Théâtre.

LES TRAINS CIRCULENT TOUTES LES DEMI-HEURES

☞ ALLEZ PASSER L'APRÈS-MIDI DANS LE PLUS BEAU PARC DU PAYS. . . . . .

Ouvriers, Commercants, Etc.,

DE LA

CITE DE QUEBEC

SOUVENEZ-VOUS que le Gouvernement de la Province de Québec a mis à votre disposition des . . . . . .

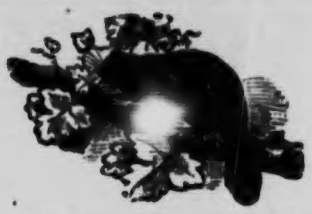
Ecoles du Soir

afin de vous instruire et y puiser les principales notions des langues françaises et anglaises, du calcul, de l'écriture et de la comptabilité . . .

Le directeur des Ecoles du Soir est M. l'abbé Th. G. Rouleau, Principal de l'Ecole Normale-Laval, Chemin Ste-Foy, Quebec

Le Secrétaire est Monsieur Joseph Ahern, Professeur à l'Ecole Normale-Laval.

369.2



PROGRAMME GENERAL

DES FÊTES DE LA

Saint-Jean-Baptiste

DIMANCHE, 23 Juin 1907

PROGRAMME DE LA MESSE.

Messe solennelle, Dimanche, le 23 Juin 1907, à 10.30 hrs, à l'église St-Sauveur.

PROGRAMME MUSICAL.

Messe solennelle, en sol majeur, à trois voix d'hommes, avec accompagnement d'orchestre (de la composition de M. J. Arthur Bernier, organiste de l'église St-Sauveur.)

Solistes : MM. Kavanagh, Gosselin, Bertrand, Pelletier, Roy et Dagneau.

Avant la messe—Toquate et fugue (ré mineur).....J. S. Bach
Graduel—Prinsquam et Alleluia.....Gurtler
Offertoire—Justus ut palma.....Gurtler
Ave Maria (la bémol).....Dubois

Solo de ténor par Moise Raymond.

Communion—Tu puer.....Barsouven
Après la messe—" Domine salvum fac regem".....Gounod

Grand chœur à voix mixtes, avec accompagnement d'orchestre.

Organiste : M. J. Arthur Bernier, Maître-de-chapelle : M. J. Arthur Paquet.

La messe sera chantée par le Révd. P. W. Valiquet, O. M. I., chapelain de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Sauveur, avec diacre et sous-diacre.

Le sermon de circonstance sera prononcé par le Révd. P. Hage.

La Garde d'Honneur sera faite par les Chasseurs Salaberry.

Au " Sanctus " le corps des Clairons des Chasseurs Salaberry rendra le (Salut à Dieu.)

Après la messe il y aura présentation d'adresses dans l'église par la Société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur à Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur, Sir L. A. Jetté, et à Son Honneur le maire, M. Geo. Garneau.

A 1.30 hrs p. m., grande réunion sur le marché St-Pierre, où tous les membres de la St-Jean Baptiste, ainsi que les citoyens sont cordialement invités de se réunir afin de ce rendre au monument Jacques-Cartier pour 2 heures, où il y aura une grande démonstration patriotique, des discours seront prononcés par des orateurs éminents.

Les Chasseurs Salaberry de Saint-Sauveur et de Beauport, ainsi que Gardes Militaire de la ville et des environs, prendront part à la grande démonstration.

La fanfare de l'Union Lambilotte fera entendre les airs nationaux.

LUNDI 24 JUIN

A 7.30 hrs a. m., départ de la Place St-Pierre de la Société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur, avec fanfare, bannières et insignes, passant par les rues St-Valier, St-Joseph jusqu'au marché Jacques Cartier, où ils prendront la section St-Roch de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, avec fanfare et insignes, passant par les rues St-Joseph, de la Couronne, Côte d'Abraham, Ste-Geneviève et d'Auteuil, jusqu'à l'Esplanade.

8.30 hrs a. m., la procession se mettra en marche.

Avant que la procession ne se mette en marche, la Société St-Jean-Baptiste se rendra à l'Archevêché pour présenter une adresse à Sa Grandeur Mgr Bégin.

ITINERAIRE DE LA PROCESSION

En quittant l'Esplanade, la procession défilera par les rues d'Auteuil, Ste-Anne, Ste-Ursule, St-Louis, Grande Allée, Scott, Artillery, Lachevrotière, St-Patrice, Jupiter, St-Jean, Côte Ste-Geneviève, Richelieu, St-George, Côte d'Abraham, St-Valier, Dorchester, Ste-Hélène, de l'Eglise, des Commissaires, Boulevard Langelier, St-Valier, Sauvageau, Boisseau, Durocher, Napoléon, Aqueduc, St-Valier, pour se terminer au marché St-Pierre.

Prendront part dans les rangs de la procession, les sociétés religieuses et nationales, les sociétés de bienfaisance et de secours mutuel, le diverses unions ouvrières, etc., etc.

Toutes les sociétés, délégations, etc., qui ont accepté l'invitation et qui doivent prendre rang dans la procession sont respectueusement priées de bien remarquer l'heure du départ, 8.30 heures a. m.

Si quelques sociétés avaient été oubliées, elles sont cordialement invitées à se rendre sur l'Esplanade, ou le commissaire-ordonnateur général se fera un plaisir de leur assigner une place dans la procession.

GRANDES REJOUISSANCES PUBLIQUES

SUR LE

TERRAIN DE L'EXPOSITION

A 2 hrs P. M.

Prix d'entrée partout sur le terrain et l'estrade, 15 cts., mais la Société St-Jean-Baptiste s'est réservé des sièges pour ses invités.

Musique toute l'après-midi par la Fanfare de l'Union Lambilotte.

Les tramways électriques se rendront jusqu'au terrain des amusements.

ATTRACTIONS SPECIALES

DURANT JUILLET ET AOUT

Dans nos départements de TWEEDS, MANTEAUX, ETOFFES à ROBES, COTTONNADES, CHAPEAUX, MODES, etc., etc., etc.

Voyez nos prix dans nos vitrines, vous serez toujours intéressé

SYNDICAT DE QUEBEC

Coin des rues de la Couronne et Saint-Joseph, Saint-Roch

Une visite est sollicitée — Téléphone No 2501

EUG. LECLERC

AGENT GENERAL D'ASSURANCES

FEUX, VIE, ACCIDENTS, MARINE, VITRES, (Plate-Glass)

88, Rue St-Pierre, 88

TÉLÉPHONE 1254. . . . . UNE VISITE EST SOLLICITÉE

Procurez-vous donc une bonne Machine à Coudre

POURQUOI NE PAS SUIVRE L'EXEMPLE DE VOTRE VOISIN ET ACHETER UN MOULIN " NEW WILLIAM " GARANTIT POUR DIX ANS

C. ROBITAILLE

320, Rue St-Joseph, Quebec

Téléphone 2291 — Une visite est sollicitée

J.-E. TREPANIER & CIE

MARCHANDS DE NOUVEAUTES

768, rue St-Valier, 2 et 4 rue St-Ambroise

ST-SAUVEUR, Québec

J'invite le public à venir examiner le magnifique assortiment de marchandises de nouveautés pour Dames et Messieurs, ainsi que fournitures de maison que je garde constament en magasin. Et se convaincre de la modicité des prix.

TELEPHONE 2028 — Une visite est sollicitee

Adélard Langlois

" Headquarters " toujours pour Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialement pour la réparation, car nous la faisons personnellement

ADELARD LANGLOIS,

Horloger, Bijoutier et opticien

2 et 4, Escalier Champlain

LA 'MANUFACTURERS LIFE'

Compagnie Canadienne d'Assurance sur la Vie

Actif Total, au delà de	**$ 9,500,000**
Surplus au crédit des assurés	**1,200,000**
Recettes, au delà de	**2,250,000**
Assurances en cours, au delà de	**50,000,000**
Total des garanties aux assurés, au delà de	**11,500,000**

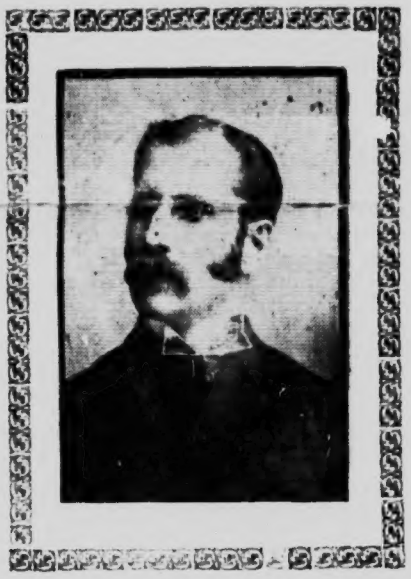
Nous avons raison d'être fier de l'accroissement de cette Compagnie Canadienne. Les trois qualités prééminentes de notre Compagnie, sont : PROTECTION AUX ASSURÉS, SAGE ADMINISTRATION, PROFITS CONSIDÉRABLES.

J. T. LACHANCE, GÉRANT,
PROVINCE DE QUÉBEC
133, RUE ST-PIERRE, QUEBEC.

Historique de la société St-Jean-Baptiste

DE ST-SAUVEUR

PAR M. J. B. CAOUETTE, ANCIEN PRÉSIDENT



Il est bien difficile d'écrire l'histoire de la société St-Jean-Baptiste de St Sauveur de Québec, car ses archives, depuis 1858, année de sa fondation, jusqu'à 1886, ont été perdues ou détruites par l'incendie. La seule ressource, c'est d'en appeler aux souvenirs personnels des fondateurs ou des plus vieux membres survivants de cette société.

Aussi notre intention n'est pas d'écrire l'histoire de cette société, mais de signaler brièvement, sous forme de chronique, les principaux faits qui ont trait à sa fondation et à ses heureux développements.

Un dimanche du mois de juin 1858, un groupe de patriotes, ayant à leur tête M. Edouard Dolbec, se rendait à la porte de l'église de St-Sauveur, à l'issue de la grand'messe, avec l'idée de jeter les bases d'une société nationale.

M. Edouard Dolbec, le promoteur du mouvement, expliqua le but de la réunion et annonça que son projet primitif avait été soumis aux RR. PP. Oblats qui l'approuvaient chaleureusement.

Cette haute approbation aurait d'emblée la réussite du projet, car les RR. PP. Oblats, alors comme aujourd'hui, exerçaient sur leurs ouailles une influence aussi grande que salutaire.

Le soir du même jour, on procéda au choix des officiers de la nouvelle société, avec le résultat suivant : Président, M. Edouard Dolbec ; président-adjoint, M. Frs. Falardeau ; secrétaire, M. Léopold Falardeau, N. P. ; trésorier, M. Narcisse Dion, sénior ; commissaire-ordonnateur, M. Jonas Gosselin ; auditeurs, MM. Félix Bigaouette et Joseph Leclerc. Membres du comité de régie : MM. Marcel Grégoire, Pierre Boutin, Elie Noel, Joachim Bedard, Pierre Giroux, Narcisse Minguy et Jos. Léon Saucier.

Cette élection eut lieu le 15 juin. La société célébra le 24 juin de la même année, conjointement avec la société St-Jean-Baptiste de Québec, notre fête nationale.

Il y eut procession dans les principales rues de Québec et messe solennelle à la Basilique.

A son début, la société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur adopta les règlements et la devise de la société St-Jean-Baptiste de Québec, dont elle était fière de se proclamer la fille dévouée. Mais, lorsqu'elle eut atteint l'âge de majorité, elle songea, à l'exemple de bien des enfants, à s'émanciper, tout en gardant pour sa vénérable mère le plus profond respect.

J. O. EMILE LACROIX

No 90, Rue de la Couronne

SALON DE BARBIER MODERNE ET HYGIENIQUE

J'ai toujours en mains un beau choix de TABACS, CIGARES et CIGARETTES, etc., etc. . . . . .

Agence de Buanderie et Cirage de Chaussures

UNE VISITE EST SOLLICITÉE

A. S. FALARDEAU

PHOTOGRAPHE

783, Rue St-Valier, Québec

Portraits Réduits pour le temps des Vacances

Mes clients et le public en général apprendront sans doute avec plaisir que j'ai acheté à New-York un appareil des plus perfectionné pour GROUPES de FAMILLE et CLUBS. Les portraits seront de toutes grandeurs jusqu'à 16 x 20.

SPÉCIALITÉS : *Portraits au Crayon et Cadres à des prix réduits*

A. BEAUDOIN

76½ Rue St-Joseph, St-Roch

Vous êtes cordialement invité à venir visiter notre assortiment complet de PIPES les plus recherchées, telles que : Ecume de Mer les plus riches, Bruyère montée en or, Peterson's, G B D, B B B, J R C, A O C, U M, Vice Roy, A B O.

Et aussi nous avons le plus beau choix de CIGARES et CIGARETTES domestiques et importés et ainsi que TABACS, etc., etc., etc.

TELEPHONE 2110

L. T. ARMAND

Horloger-Bijoutier — OUVRAGE LE PREMIERE CLASSE SEULEMENT

Un grand assortiment de MONTRES, HORLOGES, BIJOUX, BAGUES DE FIANÇAILLES et JONCS EN OR sans soudure.

Opticien Gradué — PHONE 2500

No 442, Rue St-Joseph,

QUEBEC

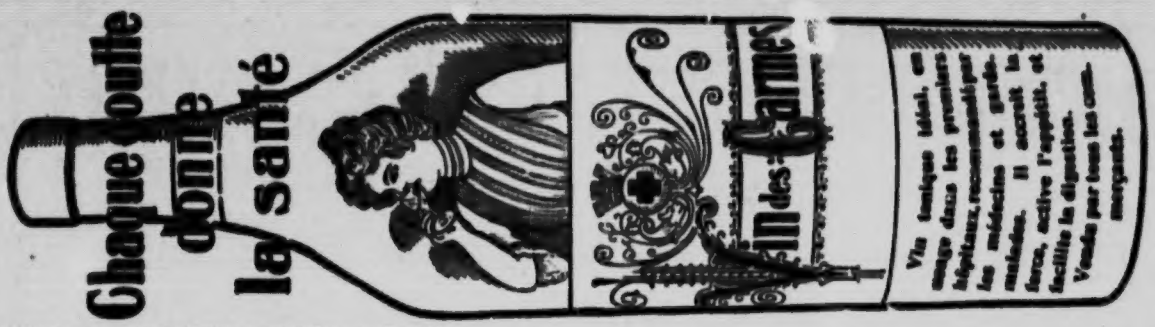
J. A. PLANTE & Co.

Marchand-Tailleur

Porte voisine de l'Elévateur, rue Champlain

QUEBEC

UNE VISITE EST SOLLICITÉE



MM. A. TOUSSAINT & CIE,

Messieurs :—Je souffrais d'une dyspepsie opiniâtre qui me tenait dans un état de grande faiblesse, mon médecin m'ayant prescrit le Vin des Carmes, j'ai commencé à en faire usage, et la deuxième bouteille m'a déjà considérablement soulagée et mise en voie de parfait rétablissement. Veuillez me croire.

Mde J. B. RUEL,
265 rue Colomb.

Québec, 28 février 1907.

En 18.., elle modifia ses règlements et fit l'acquisition d'une superbe bannière sur laquelle brillait en lettres d'or cette fière devise : " Religion, Patrie, Colonisation."

Une clause de ses règlements se lisait comme suit : "Cette société, d'ici à quelques années, s'abstiendra d'acheter des drapeaux, bannières ou insignes, et consacrera ses revenus à la cause de la colonisation.

Pendant quelques années elle aida de ses deniers plusieurs familles de St-Sauveur qui étaient allées s'établir au Lac St-Jean, et quelques-unes de ces familles lui doivent l'aisance dont elles jouissent aujourd'hui. L'une d'elles me disait, il y a six ans, que, sans l'aide de la société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur, elle se serait découragée et aurait pris le chemin de l'exil.

Quand nous lisions dans les journaux que cinquante, cent et même deux cents Canadiens-français venaient de partir pour les Etats-Unis, nous éprouvions une grande tristesse, et nous nous demandions si ces compatriotes pourraient toujours conserver là-bas leur foi et leur langue, ces deux plus beaux joyaux de l'héritage national.

Les Canadiens-français émigrent moins à présent, grâce à un concours de circonstances heureuses favorisées par l'action active de nos sociétés nationales.

Les membres de la société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur ont contribué, dans une humble mesure, à enrayer le mouvement de l'émigration à l'étranger. L'argent qu'ils ont fait distribuer aux colons du Lac St-Jean, les sacrifices que chaque membre s'est imposé pour atteindre le but commun, les efforts qu'ils ont faits pour convaincre leurs concitoyens que la culture de nos terres productives rapporte infiniment plus que le travail dans les fabriques américaines ; tout cela démontre que les membres de cette société ont été les vrais amis de l'œuvre si éminemment patriotique qu'on nomme la colonisation.

Les sociétés nationales, pour être réellement dignes de s'appeler ainsi, ne doivent pas se contenter d'organiser de pompeuses démonstrations. Il ne suffit pas, en effet, pour elles d'imprimer à la fête du 24 juin un cachet de solennité et de grandeur que déployer un vaste étalage de richesse mondaine, de faire retentir l'air de chants joyeux, de mettre sur les lèvres de leurs orateurs des discours plus ou moins sincères, d'aller se prosterner, le front dans la poussière, au pied des autels de notre glorieux patron ; non, cela n'est pas suffisant.

Il est bon sans doute de se réjouir, de manifester son patriotisme, de faire entendre les sons harmonieux des fanfares, d'implorer les faveurs de St-Jean-Baptiste ; mais il est bon aussi, une fois la fête terminée, de songer et même de travailler à améliorer le sort de ses compatriotes.

" Ventre affamé n'a pas d'oreilles ", dit le proverbe. On peut dire aussi que ventre affamé n'a pas de patriotisme. De fait, l'ouvrier qui souffre les tortures de la faim, et le colon qui lutte contre les intempéries des saisons, n'ont point d'oreilles pour écouter la musique, les chants les plus mélodieux ; et les grands noms cent fois répétés des héros de notre histoire n'impressionnent guère leurs cœurs.

Que disons-nous ? Ces grandes réjouissances ne leur font souvent sentir que plus vivement leur malheur. Et que de fois, le jour de la fête nationale, n'avons-nous pas entendu des pauvres faire tout haut cette amère réflexion : " C'est bien beau, mais ça coûte cher ! Si cet argent était employé pour nous tirer de la misère, s'il était employé pour nous aider à ouvrir des belles terres, ça vaudrait mille fois mieux."

Certes, après tout, ces gens ont bien raison. Car, pour apprendre au pauvre à aimer Dieu, sa patrie, son pays ; pour faire germer dans son âme ulcérée la noble vertu qui a nom la reconnaissance, il faut aller à lui, sécher ses larmes, mettre du pain sur la table, et lui dire avec bonté : " Mon frère, au lieu de t'en aller aux Etats-Unis, d'où l'on revient plus pauvre, va t'établir sur nos terres ; nous irons te visiter souvent, nous t'enverrons des secours, puis, si c'est nécessaire, à l'instar de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Sauveur, nous irons frapper à la porte du riche pour toi. "

Voilà le langage que devrait tenir tout homme qui sent battre dans sa poitrine un cœur français et catholique ; voilà aussi la ligne de conduite que devraient suivre les Sociétés Saint-Jean-Baptiste, si elles veulent mériter réellement, avec la reconnaissance de la patrie, le beau titre qu'elles portent.

Les sociétés Saint-Jean-Baptiste qui travaillent à améliorer le sort des Canadiens-Français ont droit à la reconnaissance du peuple et méritent vraiment le titre de sociétés nationales. Or, la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Sauveur, par ses dons, améliore sensiblement le sort de plusieurs colons ; elle a donc droit à la reconnaissance de ceux-ci et à l'admiration de tous. Eh bien ! ce qu'a pu faire une petite société comme celle de Saint-Sauveur, pour la colonisation, les autres peuvent le faire davantage pour cette œuvre, puisqu'elles ont plus de ressources à leur disposition. Mettons d'abord la reconnaissance au cœur des parias de la famille humaine, et nous en ferons des patriotes, des bons chrétiens, et même des héros !

On parle souvent dans les journaux et à la tribune de faire revenir au pays natal les canadiens que l'infortune ou l'ambition a conduits sur la terre étrangère. Songeons à eux, très bien ! mais, de grâce, avant de songer à rapatrier ceux de nos frères qui, sont, qui se trouvent bien là, empêchons nos parents, nos amis, nos voisins de partir et prenons tous les moyens honnêtes pour arrêter les ravages de l'émigration, tant dans nos villes que dans nos campagnes ; en d'autres termes, empêchons ceux qui sont au milieu de nous de quitter le Canada à leur tour. Puis, quand les canadiens qui sont aux Etats-Unis verront que leurs compatriotes vivent dans l'aisance sur le sol aimé de la patrie, ils s'empresseront de venir reprendre la pioche, la faulx et la charrue qu'ils regrettent tant d'avoir abandonnées dans les mauvais jours. Si jadis nos aïeux combattirent avec l'épée les grands combats de la civilisation ; eh bien ! combattons aujourd'hui avec la hache et la charrue les pacifiques et glorieux combats de la colonisation.

La société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur avait, en 1880, dans la personne de M. l'abbé F. X. Belley, alors curé de St-Prime, Lac St-Jean, un ami dévoué. C'est à ce vaillant prêtre qu'elle adressait l'argent destiné aux colons les plus méritants et les plus nécessiteux.

M. Belley s'acquitta avec le même dévouement, pendant plusieurs années, de cette tâche patriotique. Aussi, le 21 septembre 1883, à notre suggestion, la société adopta la résolution suivante :

GAUVIN & FRERE, EPICIERS

No 807, Rue St-Valier, St-Sauveur

QUEBEC

. . . ASSORTIMENT GENERAL . . .

Une visite est respectueusement sollicitée. TÉLÉPHONE 2597

REFLEXION FAITE

Il m'a semblé que la meilleure formule pour remercier mes amis et tout le public en général, des encouragements qu'ils m'ont accordé jusqu'à ce jour, serait de les inviter et de les engager à redoubler d'assiduité pour mon magasin de tabacs, où chacun reçoit entière satisfaction, à tous les points de vue.

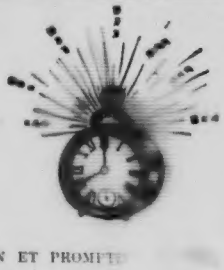
Votre tout dévoué

J. E. GIGUERE, TABACONISTE,
233, Rue St-Joseph.

JOS. RUEL

Horloger, Bijoutier et Opticien

777, rue St-Valier, Québec.



Nous avons toujours un choix de montres Omega, American, Martha, en argent et de tout genres. Bijouteries, etc.

☞ TOUT OUVRAGE FAIT AVEC SOIN ET PROMPTITUDE

UNE VISITE EST SOLLICITEE.

LAURENT MOISAN

MANUFACTURIER DE MARBRE ARTIFICIEL

12, RUE CHENIER,
[Près de l'église de Saint-Sauveur].

Manteaux de cheminées, Comptoirs, Colonnes, Colonnettes, Autels complets d'après plans, Chemins de Croix haut relief en pierre, en marbre et en ciment pour cimetières, Piédestaux, Coulage en ciment et en marbre, etc., etc.

Les dessins modèles, modelage et sculpture recevront une attention toute spéciale ; exécution prompte, à des prix très bas.

☞ UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITEE ☜

ART. VAILLANCOURT

MARCHAND-TAILLEUR

SPÉCIALITÉ : Cols, Cravates, Chemises, etc.

703-705, RUE ST-VALIER, ST-SAUVEUR, QUEBEC

Toujours un assortiment complet de marchandises anglaises. . . . . Coupe garantie

Toutes commandes exécutées avec soin. Une visite est sollicitée.

Proposé par M. E. Dolbec, secondé par M. le Dr Cha E. Gingras, et résolu à l'unanimité :

"Que cette société ayant eu souvent l'occasion d'apprécier le patriotisme ardent et éclairé du Révd. M. F. X. Belley, et connaissant l'intérêt qu'il porte à la grande œuvre de la colonisation, dans la belle vallée du Lac St-Jean, est heureuse de le choisir aujourd'hui pour son président honoraire, et que copie de la présente lui soit transmise."

De 1880 à 1895, la société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur avait fait distribuer aux colons du Lac St-Jean environ une centaine de dollars par année.

Pour une association qui, comme elle, n'avait pour tout revenu que le produit de la vente de ses cartes et les recettes des soirées qu'elle organisait au milieu d'une population pauvre, cette distribution annuelle d'une centaine de dollars était un secours précieux pour les quelques familles qui en recevaient une part proportionnée à leurs besoins et à leurs mérites. Mais cela ne satisfaisait pas encore le zèle des patriotes de St-Sauveur. Ils croyaient qu'ils pouvaient faire davantage pour la colonisation, et, d'un commun accord, ils résolurent de fonder une paroisse dans la fertile région du Lac St-Jean.

SOCIÉTÉ DE COLONISATION ST-JEAN-BAPTISTE DE ST-SAUVEUR. — SON ORIGINE.

Nous publions *in extenso* les notes qui nous ont été données par un officier de cette société.

SON ŒUVRE.

La société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur s'était toujours fait un devoir d'employer le surplus de ses recettes pour aider les colons pauvres établis sur divers points de notre province, mais l'idée d'avoir quelque part, dans la région du Lac St-Jean, un endroit qui serait son patronage exclusif, faisait du chemin, et vers l'automne de 1895, les membres du comité de régie de cette société se mirent à y penser sérieusement.

On eut d'abord l'intention de fonder une colonie dans la région de la seigneurie des Grondines. Des excursions furent, dans ce but, organisées au Lac au Sable, à Notre-Dame-des-Anges et à Grand Mère. M. D. J. Marsan demanda au Révérend P. Perron, O. M. I., récemment décédé, et à l'auteur de cette causerie d'écrire quelques articles dans les journaux afin de propager l'idée de la colonisation par la société.

Feu M. Marcel Gobeil, le premier des colons qui s'enfoncèrent dans la forêt située sur les bords du Lac des Commissaires, faisait alors partie du comité de régie de la société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur. Il fut un de ceux qui insistèrent le plus pour obtenir la fondation d'une colonie par cette société. Il désirait, malgré ses 55 ans, donner l'exemple aux jeunes gens de la ville, en prenant un lot pour le défricher lui-même.

A une séance du 13 octobre 1895, on compléta les arrangements pour une excursion à Grand Mère. Ce fut aussi à cette séance que le projet de la fondation d'une colonie par la société commença réellement à entrer dans la voie de la réalisation, et la résolution suivante y fut adoptée :

"Que le secrétaire prenne les noms des colons sérieux qui désirent s'établir sur les terres appartenant aux MM. Price, afin de faciliter la réussite du projet entrepris par cette société de fonder une colonie à cet endroit."

A partir de ce jour, le comité s'occupa activement de cette importante question. Des délégations furent chargées de rencontrer l'honorable E. J. Flynn, ministre des Terres de la Couronne, et de le consulter sur le sujet. On jeta ensuite les yeux sur le canton Albanel, dans la région du Lac St-Jean, comme étant celui qui paraissait offrir le plus d'avantages.

M. le Dr Michel Fiset produisit, à la séance du 21 novembre, une copie des règlements de la société de colonisation de Québec, afin de guider la société St-Jean-Baptiste dans la rédaction des règlements qu'elle voulait faire. Un sous-comité, composé de M. le Dr Fiset, MM. Delphis Marsan, J. A. Langlois, J. A. Rochette et N. Lachance, fils, fut formé pour rédiger un projet de règlements et le transmettre ensuite à M. Gigault, assistant commissaire de l'Agriculture, pour obtenir la sanction du Lieutenant-Gouverneur en Conseil. Cependant, avant d'être transmis à M. Gigault, ce règlement fut adopté par la société à une séance tenue le 10 décembre, ainsi qu'une résolution autorisant le comité de régie à faire incorporer la société conformément aux lois spéciales du statut concernant la colonisation, sous le nom de "La Société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur." Mais l'on apprit ensuite qu'une telle organisation n'était pas conforme à la loi et qu'il fallait une organisation distincte de celle qui existait déjà. Et ce fut à la séance du 23 décembre 1895 que fut formée de manière légale, le premier comité de colonisation de St-Jean-Baptiste de St-Sauveur. Voici les noms de ceux qui le composèrent : M. J. A. Rochette, Ptre M. Fiset, MM. Delphis Marsan, Paul Poulin, Odilon Falardeau, T. Poitras, J. N. Thérien et Solyme Turcotte. Ce fut ce comité qui fit les démarches nécessaires pour obtenir l'incorporation de la nouvelle organisation, sous le nom de "La Société de colonisation St-Jean-Baptiste de St-Sauveur."

Ici se terminent les notes qui nous ont été communiquées au sujet de cette société de colonisation et que nous avons citées presque textuellement.

Nous regrettons de ne pouvoir faire connaître tous les faits qui se rattachent à l'œuvre admirable entreprise et menée à bonne fin par cette association patriotique. Mais nous savons qu'elle a établi, sur les bords ravissants du Lac-des-Commissaires, à neuf milles de la voie ferrée du Québec et Lac St-Jean, une paroisse formée de plusieurs familles originaires de St-Sauveur. Ces familles sont contentes de leur sort et bénissent sans cesse le nom de la société qui leur a donné le bien-être, le bonheur et l'indépendance.

COURONNEMENT DE SON ŒUVRE.

Nous reproduisons d'un journal de cette ville le compte-rendu d'une séance de cette société qui eut lieu, le 2 octobre 1902, sous la présidence de M. Télesphore Verret.

"A cette séance, les membres de la société qui ont pu en suivre les travaux ont eu la grande satisfaction d'apprendre que la colonie du Lac des-Commissaires a

HAMEL & BEDARD

MARCHANDS-EPICIERS

728, Rue Saint-Valier, coin Laviolette, St-Sauveur

Vins et Liqueurs de premier choix. SPÉCIALITÉ : Thé, Café, Etc. Prix défiant toutes compétitions.

Une visite est respectueusement sollicitée. Telephone 2531

GEO. L. MAILLET

Marchand de Chaussures

31, rue St-Joseph,

SAINT-ROCH

Phone 2472. QUEBEC.

S. BOUCHARD & Cie

FRUITS :	LEGUMES :
Orange, Valence,	Oignons,
" Messine,	Choux,
Citrons,	Tomates,
Ananas,	Concombres,
Bananes,	Navets,
Cocos, etc.	Carottes, etc.

TABACS :
Grand Conn.,
Petit Rouge,
Quesnel,
Blue Prior,
Belgique,
Grand Havane, etc.

29, Rue SOUS-LE-FORT,

Phone 1145. QUEBEC.

Thos. Blondeau

HORLOGER, BIJOUTIER,

OPTICIEN

315½ Rue SAINT-JOSEPH, Quebec

Toujours en mains un grand choix de MONTRES, JONCS, BAGUES, HORLOGES, BIJOUX, LUNETTES, etc., au PLUS BAS PRIX.

Réparations de tous genres faites par première main avec soin et promptitude.

Tél. 2747. Une visite est sollicitée

TABAC Le CLAIRON
A Fumer et Chiquer
5c. Le Gros Paquet
CONSERVEZ LES COUPONS.
The F. X. DUSSAULT Tobacco Factory
QUEBEC

aujourd'hui l'avantage de posséder un bureau de poste, un magasin, une scierie et une chapelle-école.

"Si leur satisfaction a été grande, on peut se figurer combien plus grande encore est celle des membres de la colonie. Une chapelle-école, un bureau de poste, un magasin, une scierie, tout cela représente un degré de développement moral et industriel. On peut se figurer la sérénité de l'atmosphère, dans la colonie du Lac, le jour où les bases de ces modestes constructions ont été jetées. C'était comme l'aurore d'un beau jour, un rayon de soleil dans un ciel gris et nuageux, engendrant avec lui la joie et l'espérance.

"Ils ont appris aussi que deux membres de la société, MM. Thérien et Delille, avaient, *gratis et pro Deo*, surveillé pendant trois semaines la construction de la chapelle-école. Nous nous inclinons profondément devant ces modestes dévouements. Hélas ! que ne nous est-il donné de connaître tous les autres dévouements de ce genre ! Ils restent ignorés de nous, c'est vrai, excepté de Celui qui les récompensera au centuple.

"On achète une cloche à la chapelle pour rappeler aux colons l'heure de la prière en commun, l'arrivée des uns et le départ des autres. Cette cloche n'y sera sous peu entendue, car on la bénira solennellement en l'église de St-Sauveur, le 19 octobre, à 3 heures de l'après-midi. L'Archevêque de Québec, Mgr Bégin, présidera à la bénédiction de la cloche, et le Révd. P. Tourangeau prononcera l'allocution de circonstance. Puis, le 26 octobre, la cloche sera transportée sur les bords du Lac-des-Commissaires où elle sera installée et commencera son pieux service."

Une chapelle-école ! voilà le commencement de l'œuvre admirable accomplie, sans bruit, dans l'espace de quatre à cinq ans, par une société dépourvue des biens de ce monde, mais riche de ce patriotisme sublime qui enfante des merveilles.

Une chapelle-école ! c'est la religion et l'instruction—ces deux sœurs divines—qui viennent répandre leurs bienfaits au sein de la colonie naissante ! Or, ayant la religion pour guide et l'instruction pour flambeau, les colons du Lac-des-Commissaires marcheront mieux dans le sentier de la vertu, du devoir et du véritable progrès.

ALLIANCE PATRIOTIQUE.

Nous sommes heureux de constater que les sociétés St-Jean-Baptiste de Québec et de St-Sauveur ont formé une alliance qui promet d'être durable. Elles ont généreusement oublié les petites difficultés qui les ont divisées dans le passé, et, à l'avenir, elles s'uniront pour célébrer en commun notre fête nationale.

Voici dans quels termes ce pacte est consigné dans les archives de la société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur :

"Des résolutions comportant un projet d'entente entre les deux sociétés, relativement à la fête nationale, furent adoptées en différentes circonstances, notamment en 1885, 1890, 1895 et en 1900. Mais, malheureusement, le changement d'officiers qui accompagnent les élections annuelles empêchait ces projets de se réaliser.

En 1895, plusieurs délégués de la société St-Jean-Baptiste de Québec tentèrent un nouveau rapprochement dans une entrevue qu'ils eurent à ce sujet avec le comité de régie de la société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur.

D'après un arrangement pris antérieurement, le contrôle de la fête revenait de droit à la société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur, et, après une légère discussion, la société de Québec laissa le contrôle de la fête à la paroisse de St-Sauveur.

Cette fête fut une des plus belles dont nos annales fassent mention. Il s'agissait du dévoilement d'une statue du chevalier de Lévis sur la façade du Parlement. Deux descendants du vaillant chevalier, le marquis de Lévis et le comte de Nicolay avec leur suite, en visite à Québec, furent les hôtes de cette fête. Le gouvernement provincial, à qui appartenait la direction d'une telle démonstration, manifesta le désir de faire entrer la cérémonie du dévoilement dans le programme des fêtes de la société St-Jean-Baptiste.

Les fêtes durèrent deux jours. Le 23 juin, la Garde Indépendante Champlain alla déposer une couronne de fleurs au pied du monument Cartier-Brébeuf, sur les bords de la rivière Lairet. Dans l'après-midi, il y eut réunion au monument des braves, sur le chemin Ste-Foy. L'honorable L. O. Taillon, premier ministre de la province de Québec, et l'honorable Adélard Turgeon, (aujourd'hui Commissaire des Terres de la Couronne) y adressèrent la parole. Le soir, concert promenade sur la place Saint-Pierre, à St-Sauveur, sous les auspices du Conseil Central des Métiers et du Travail de Québec.

Le 24, grand'messe à St-Sauveur, procession dans les principales rues de la ville pour se terminer en face du Parlement, où eut lieu le dévoilement de la statue.

Le soir, concert à la salle Jacques-Cartier et illumination dans le port et à bord des vaisseaux de guerre qui étaient arrivés à Québec, la veille de ces fêtes."

* *

L'harmonie qui avait régné cette année-là entre les deux sociétés-sœurs ne devait pas rester sans résultat pour l'avenir. Aussi, le 16 mai 1900, des délégués choisis par les deux sociétés se réunirent à l'Hôtel de Ville de Québec pour discuter et poser les bases d'une convention. A cette réunion assistaient MM. Misael Thibaudeau, L. A. Bergevin, E. N. Blais, A. Lessard, M. D., et A. Jobin, M. D., pour la société Saint-Jean Baptiste de Québec, et MM. Télesphore Verret, M. Fiset, M. D., J. N. Thérien, Ed. Dolbec, Solyme Turcotte, T. Poitras et J. A. Paradis, pour la St-Jean-Baptiste de St-Sauveur.

A l'unanimité des personnes présentes, les conventions qui suivent furent adoptées :

1. A l'avenir, les deux sociétés-sœurs célébreront ensemble, chaque année, leur fête patronale par une procession et par une messe démonstration religieuse.

A cette fin, les délégués de ces deux sociétés se réuniront, le premier jeudi du mois d'avril de chaque année, à l'Hôtel de Ville de Québec, en vue de l'organisation de ces fêtes.

2. Cette année, la démonstration nationale aura lieu le 23 juin prochain, et la fête religieuse dans l'église de St-Malo.

3. A l'avenir, pour ce qui regarde la partie religieuse de la fête, chacune des cinq églises paroissiales de la ville aura son tour dans l'ordre suivant : A, la Basilique de Québec ; B, St-Jean-Baptiste ; C. St-Sauveur ; D, St-Roch ; E, St-Malo.

TELEPHONE 2230
JOS. CHEVALIER
Entrepreneur Maçon, Briquetier et Plâtrier
44, Avenue Renaud, Saint-Sauveur, Québec
Se charge de tout ouvrage en Pierre, Brique et en Enduits, à des prix modérés.
Spécialité : Posage de planchers en Tuile, Fournaises, Etc.
Tout ouvrage exécuté avec soin et promptitude

Chs. BelleRive
MARCHAND DE CHAUSSURES

EN GROS ET EN DÉTAIL
No. 535, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH.
No. 781, RUE ST-VALLIER, ST-SAUVEUR.
RUE COMMERCIAL, LEVIS.

TELEPHONE 2484
P. E. KIROUAC
MARCHAND D'EPICERIES
VINS, LIQUEURS, ETC., ETC.
1105 à 1109, Rue St-Vallier - - - St-Malo, Québec
UNE VISITE EST SOLLICITEE

E. FORTIN
Successeur de Fortin & Belanger
A transporter son stock
No 137, rue St-Joseph
(BLOC BRUNET)
TOUJOURS EN MAINS DES JOBS
NOUS DONNONS DES BONS.

Protection!

Contre les voleurs et contre le feu, le meilleur moyen de se prémunir est de placer ses papiers importants dans une boîte dans notre voûte de sûreté. - - - - -

Coûte à peu près UN CENTIN par jour à la

BANQUE DE QUEBEC

BUREAU PRINCIPAL.

4. La société St-Jean-Baptiste de Québec organisera la procession et la fête religieuse à ses frais et dépens lorsque la messe aura lieu soit dans l'église Notre-Dame, soit dans celle de St Jean-Baptiste, soit dans celle de St-Roch. Et il en sera ainsi pour la société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur, lorsque la fête religieuse aura lieu dans une des églises de St-Sauveur ou de St-Malo.

5. Dans le cas où, pour une raison ou pour une autre, une des deux sociétés refuserait de fêter dans l'église d'une de ses sections, son tour étant arrivé, cette église ou cette section perdrait son tour.

6. L'Esplanade et le marché St-Pierre seront les deux seuls points de ralliement où les différentes sociétés s'organiseront et d'où partira la procession. De l'Esplanade, lorsque la fête religieuse aura lieu à St-Roch, à St-Sauveur ou à St-Malo ; et du marché St-Pierre, lorsqu'elle se fera à la Basilique ou au faubourg St-Jean.

7. A propos de l'itinéraire de la procession, les commissaires-ordonnateurs généraux des deux sociétés s'entendront à cet effet.

8. Il est convenu que la société qui organise la fête aura le contrôle absolu des excursions, jeux, et autres amusements."

LISTE DES OFFICIERS DE LA SOCIÉTÉ St-JEAN-BAPTISTE DE ST SAUVEUR POUR L'ANNÉE COURANTE.

Président honoraire, M. Edouard Dolbec ; vice-président honoraire, M. C. Bacon, sr. ; président actif, M. J. A. Langlois ; vice-président actif, M. Louis Savard, N. P. ; secrétaire-archiviste, M. Jules Patry, avocat ; assistant secrétaire-archiviste, M. Jos. Cantin ; secrétaire-correspondant, M. J. P. Cantin, notaire ; trésorier, M. Jos. Lachance ; assistant trésorier, M. Eudore Delisle ; commissaire-ordonnateur, M. Emile Trudel ; assistant commissaire-ordonnateur, M. A. Grégoire ; grand maréchal, M. Arthur Chevrette ; chaplain, Révd Père W. Valiquette.

C'est à la société St-Jean-Baptiste de St-Sauveur que revient l'honneur d'organiser la fête nationale cette année. C'est dans ce joli faubourg, où bat le cœur de notre nation, que nous irons raviver notre patriotisme que des divisions intestines refroidissent trop longtemps. La fête sera grandiose, n'en doutons pas, et les Canadiens-français de toutes les parties de la ville se feront un plaisir autant qu'un devoir d'y prendre part.

Donc, amis lecteurs, allons célébrer la fête nationale à St-Sauveur, les 23 et 24 juin prochain.

J.-B. CAOUETTE.

LOUIS COTE

Tonnelier et Ex-Député Inspecteur des Jaugeurs d'huile de poissons

Toujours en main un assortiment complet et varié de toutes sortes de BARILS et MESURES EN BOIS

83, Sault-au-Matelot 83

Tel : 1666. Une visite est sollicitée.

Voulez-vous avoir du Crédit

Pour les articles dont vous pouvez avoir besoin ?

Nombre de gens aiment mieux payer comptant tout ce qu'ils achetent, que leur achat soit considérable ou minime, mais ce n'est pas tout le monde qui peut le faire ; si c'était obligatoire, il y en a plusieurs qui se verraient privés plus longtemps de plus d'une chose regardant le confort.

Avec notre système de crédit privé et de paiements faciles, vous pouvez avoir facilement tous les articles de maison tout en vous en servant pendant que vous les payez. Notre système de paiements faciles encourage l'économie et vous trouvez à payer bon marché, étant donné tous les avantages que nous vous donnons.

OUVREZ UN COMPTE CHEZ NOUS.

J. A. CANTIN, Marchand de Meubles

251, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

GODIN & CLOUTIER

Marbriers et Tailleurs de Pierre

FABRICANTS de Monuments, Epitaphes en Marbre, en Pierre et en Granit. Aussi tous ouvrages de construction en pierre

A TRES BAS PRIX

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITÉE

251, Coin des rues St-Paul et St-Valier, QUEBEC

PATINOIR A ROULETTES

et CONCERT DE FANFARE

TOUS LES JOURS

ACADEMIE ROLLAWAY

RUE SAINT-LOUIS

Tél. 142, rue Saint-Valier Saint-Roch. Tél. 2395, rue Saint-Valier Saint-Sauveur.

R. RUTHMAN & FILS

Commerçants de Lard et Charcutiers

SPECIALITE : JAMBON CUIT

Jambons, Bacons, Saucisse, Saucissons, Saindoux, Lard salé, Beurre, Œufs, etc., etc. Notre assortiment dans toutes ces lignes est considérable et toujours des plus frais, au plus bas prix du marché.

Une visite est sollicitée

PHARMACIE ST-SAUVEUR

— TENU PAR —

JOSEPH MASSON

808, RUE ST-VALIER, ST-SAUVEUR, QUEBEC

UNE VISITE EST SOLLICITÉE

Tél. 1914.

QUEBEC GAS COMPANY

LE POÊLE A GAS SE FAIT AISÉMENT DES AMIS. Il convient à la maîtresse de maison et à la cuisinière vu ses nombreux avantages, et il convient aussi à celui qui paie les comptes, car son service est des plus économique.

Poeles de toutes dimensions.

QUEBEC GAS COMPANY,

154, RUE ST-JEAN, QUEBEC

ESSAI DE CHANT NATIONAL - - - - - - - - - CANADIEN-FRANCAIS

PAR L'ABBE F. X. BURQUE.

Cette chanson a été composée pour la satisfaction de ceux de nos compatriotes qui voudraient bien retenir l'air populaire de *Vive la Canadienne* comme air national canadien-français, mais qui soutiennent avec raison que les paroles chantées sur cet air devraient elles-mêmes être nationales, c'est-à-dire se rapporter à la patrie entière, au lieu de se rapporter, comme le thème de la canadienne, à une partie seulement de notre pays. L'auteur concourt absolument dans cette opinion. Rien n'empêche, au reste, de chanter sur le même air la chanson de la *Canadienne* et la chanson de la *Patrie*. Quand on voudra chanter la *Patrie* sur l'air national, on aura, dorénavant, des mots pour ce faire,—du moins si cette chanson nouvelle trouve grâce auprès du public.

(Sur l'air de " *Vive la Canadienne* ".)

I

Vive notre patrie
Et son joli ciel doux :
Terre aimable et chérie,
Attrayante pour tous !

II

Vive nos bois d'érables
Et leur joli suc doux :
Emblèmes vénérables
Sont leurs feuilles pour nous !

III

Vivent nos champs fertiles
Et leurs jolis blés doux :
Nos citoyens des villes
En sont fiers et jaloux !

IX

Vivent nos blanches neige
Et leurs jolis froids doux
De l'hiver les corteges
Sont festins et ragoûts !

X

Vive la canadienne
Et ses jolis yeux doux :
Femme forte et chrétienne
Bonheur de son époux !

XI

Vivent nos nobles pères
Et leurs jolis noms doux :
On les vit, dans nos guerres
Braves comme des fous !

C. AUCLAIR & Frere

FABRICANTS DE
Balais, Brosses, Pinceaux,
Blanchissoirs, etc.

Silot 53, Rue ST-PAUL
QUEBEC

Pour votre Charbon
Adressez-vous chez

Madden & Son

Marchand de Charbon
QUEBEC
TEL. 468

Vous trouverez

NOTRE MAGASIN de - - - -
BIJOUTERIES, ARGENTERIES,
MONTRES, etc., comme par le passé,
LE PLUS COMPLET.
QUALITÉS toujours GARANTIES.

EMILE JACOT

128, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

JAMES PERRY

. . MANUFACTURIER . .

d'Ameublement de Salon et de Chambres à Coucher, de Salles à Manger et d'Antichambres, d'Articles de Literies, etc., etc.

ENTREPOT :
323, RUE ST-PAUL
MANUFACTURE :
68, RUE ST-VALIER
Tel. 818. QUEBEC

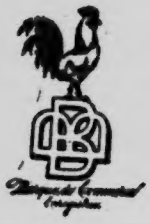
TÉLÉPHONE
Brasserie à Beauport : 2362.

AVIS

TÉLÉPHONE
Bureau et entrepôt : 1445.

A l'occasion de la fête Saint-Jean-Baptiste . . . . .

Approvisionnez-vous des



Excellentes BIERES, PORTER et LAGER

DE

LA BRASSERIE de BEAUPORT

17, RUE RAMSAY, QUEBEC

IV

Vivent nos pâturages
Et leurs jolis prés doux :
Avec beurre et fromages
Nous amassons des sous !

V

Vive notre beau fleuve
Et ses jolis flots doux :
Son commerce à l'épreuve
N'aura pas le dessous !

VI

Vivent nos beaux rivages
Et leurs jolis bains doux :
La santé sur ces plages
Se promène avec vous !

VII

Vivent nos forêts grandes
Et leurs jolis lacs eaux :
On y chasse par bandes
Chevreuils et caribous !

VIII

Vivent nos riches pêches
Et leurs jolis fruits doux :
Saumons et truites fraîches
Délectent tous les goûts !

XII

Vivent nos patriotes
Et leurs jolis faits doux :
Combattant les despotes
D'un cœur plein de courroux !

XIII

Vive notre langage
Et ses jolis mots doux :
Plus charmant héritage
Qu'un trésor de bijoux !

XIV

Vivent nos vieux collèges
Et leurs jolis bancs doux :
Les erreurs sacrilèges
Y meurent sous les coups !

XV

Vivent nos bons hôpices
Et leurs jolis toits doux :
Par tant de sacrifices
Les chagrins sont dissous !

XVI

Vive notre foi sainte
Et ses jolis traits doux ;
L'Eglise en son enceinte
Nous voit tous à genoux !

ESSAI D'HYMNE NATIONAL CANADIEN-FRANCAIS

PAR L'ABBE F. X. BURQUE.

Cet hymne a été composé pour entrer dans les vues de ceux qui voudraient laisser exclusivement à la chanson de la *Canadienne* l'air populaire de *Vive la Canadienne*, et qui désirent avec des paroles spéciales, un air nouveau, plus sérieux et plus solennel, pour chanter la *Patrie*. Cette idée a du bon certainement. Mais il y a ici double difficulté : la création des mots et la création de la musique. Voici des paroles spéciales que je propose. Le public voudra t-il bien les accepter ? Et s'il les accepte, où est le musicien qui voudra créer pour elles un air approprié, digne de devenir le vrai air national du peuple canadien-français ? On reconnaîtra dans la première strophe des paroles historiques très célèbres : une de Mercier, une du curé Labelle, une de Lafontaine, et enfin la devise de nos Sociétés Saint-Jean Baptiste. L'auteur a cru bon et patriotique d'enchasser de si nobles paroles dans un chant national.

(*Air à créer.*)

I

Cessons nos luttes fratricides ;
Emparons-nous du sol et proclamons nos droits ;
Crions de voix tonnante et de cœurs intrépides :
Nos institutions, notre langue et nos lois !

Refrain :

O Canada, terre chérie,
O toi, la merveille du jour,
Reste à jamais, belle patrie,
Notre bonheur et notre amour !

FERD. AUDET

NOTAIRE

141, Boulevard Langelier, St-Sauveur,

QUEBEC

TELEPHONE 2035

— TELEPHONE 2124 —

CHS. VEZINA

117-123 Rue du Pont.

Pour toutes sortes d'Appareils de Chauffage, Installation electrique, Plomberie, Couvertures Metallique. etc.

Possède le plus bel assortiment de lampes pour lumière électrique, ainsi qu'un stock considérable de poêles perfectionnés, durables, élégants, commodes et économiques, tels que les célèbres poêles en fonte Pandora, Maple Leaf, Regal, Perfection, Penn Esther, Excel Perfection, Plain, Semi-Plain et Pan-Favorite. Aussi les poêles acier Kootenay, Universal, Crown, Favorite, Capital. Enfin l'on est toujours sûr de trouver là des réfrigerateurs de toutes sortes et de tous les modèles émaillés ou non sortant des meilleures manufactures de la Puissance.

Se charge de toutes sortes de Contrats dans sa ligne d'affaire.

JOS. PARADIS

44, rue Sous-le-Fort
Manufacturier de Chaussures
Gros et Détail

Ouvrage fait sur commande.
UNE VISITE EST SOLLICITEE.

LOUIS MARTEL

BARBIER

52 Rue Sous-le-Fort, - - QUEBEC

Coupe de cheveux et barbe garantis
Prix pour la barbe 10 cts. Cheveux 15 cts.

AGENT DE LA BUANDERIE PFEIFFER. Aussi toujours en mains TABAC, PIPES, CIGARES ET CIGARETTES.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

II

Chantons notre noble origine :
Le sang le plus choisi des Français nos aïeux :
Jadis, du Canada la mission divine
Attira tant de saints, de héros et de preux !
O Canada, terre chérie, etc.

III

Chantons nos fondateurs sublimes :
Jacques Cartier plantant sur nos rives la croix,
Champlain fixant Québec sur de célestes cimes,
Maisonneuve donnant au Mont Royal son choix !
O Canada, terre chérie, etc.

IV

Chantons les misères sans nombre
De nos pères traqués au milieu de leurs champs,
Faisant le coup de feu sur l'Iroquois dans l'ombre
Et dépouillant le sol de ses arbres géants !
O Canada, terre chérie, etc.

V

Chantons notre Eglise mère amie :
Nos Laval, nos Plessis : pontifes courageux,
Qui surent protéger, de main ferme et puissante,
Les intérêts du Ciel en des temps orageux !
O Canada, terre chérie, etc.

VI

Chantons nos saintes fondatrices :
Mance, Incarnation, Marguerite Bourgeois :
Héroïnes pour qui les plus grands sacrifices
Ne sont en vérité que les plus grands exploits !
O Canada, terre chérie, etc.

VII

Chantons nos élus du martyre :
Nos Jogues, Lallemand, Brebeuf et Daniel,
Cueillant chez les tribus, où la foi les attire,
Un supplice barbare, un triomphe éternel !
O Canada, terre chérie, etc.

VIII

Chantons nos soldats, nos victoires :
Frontenac et Montcalm, Lévis, Salaberry,
Eclatants souvenirs, impérissables gloires,
Que l'univers entier acclame d'un seul cri !
O Canada, terre chérie, etc.

IX

Chantons nos princes d'éloquence :
Indomptables tribuns sans trêve ni quartier.
Les braves champions de notre indépendance :
Morin et Papineau, Lafontaine et Cartier !
O Canada, terre chérie, etc.

X

Chantons nos braves patriotes,
Aux jours de trente sept, époque de malheur,
Où pour changer l'esprit de nos maîtres despotes,
Ils versèrent leur sang avec tant de valeur !
O Canada, terre chérie, etc.

XI

Chantons nos foyers de lumières :
Notre éducation aux milliers de flambeaux :
Nos universités, collèges, séminaires,
Nos systèmes d'école aux résultats si beaux !
O Canada, terre chérie, etc.

XII

Chantons nos maisons de refuge,
Ces royaumes bénis des Sœurs de charité,
Où l'on voit se combattre, en un double déluge,
Des vagues de douleur et des flots de bonté !
O Canada, terre chérie, etc.

AUX PATRIOTES

"Tout assuré doit protéger ses intérêts avant ceux des Monopoleurs."

Encourageons nos institutions : Le Canada pour les Canadiens.

Bureau Central d'Assurances Indépendantes,

Compagnies fortes contre le feu. Taux réduits. Reglements prompts.

J. F. Belleau,

AGENT GENERAL
114, Rue St-Pierre, Tel. 1310

Téléphone 1129—Résidence 2315

F. KIROUAC & FILS

Farines, Grains, Provisions

☞ SPECIALITE : Farine Forte à Boulanger ☜

BASSE-VILLE, Quebec

☞ UNE VISITE EST SOLLICITÉE ☜

SALON DE BARBIER

DE PREMIERE CLASSE

TENU PAR

JOS. MERCIER

759, rue St-Valier, Saint-Sauveur, QUEBEC

☞ Une visite est sollicitée ☜

MAISON DE PENSION

Repas a toutes heures

— Prix modérés —

TENU PAR NARCISSE PATRY

36½ Rue St-Pierre, Basse-Ville

En haut du magasin de M. GUSTAVE BEAUCHAMP, marchand de fruits

☞ Une visite est sollicitée.

HUBERT MOISAN

Entrepreneur de Pompes Funèbres et Embaumeur.

Directeur de
L'ASSOCIATION FUNERAIRE DE QUEBEC.

Contribution : 50c pour adultes et 25c pour enfants.

Avantages : Sépulture, $25 pour adultes et $8.00 pour enfants.

BUREAU PRINCIPAL :
297-299, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

SPECIALITE : — EMBAUMEUR

Tél. 2077. Ouvrage garanti

☞ Une visite est sollicitée ☜

J.-B. MERCIER

Marchand de Bois

19, Rue Marie de l'Incarnation St-Malo

QUEBEC

Tout le Monde en Veut

Dans toutes les parties de la ville on rencontre des voitures chargées de bois de chauffage, surtout croûtes en merisier, qui ont une vogue sans pareille. C'est le bois le plus utile et le plus efficace pour le printemps. S'adresser à J. B. MERCIER, 19 rue Marie de l'Incarnation, St-Malo. Pas nécessaire de vous déranger, envoyez votre ordre par téléphone 2675. Nous avons aussi un lot de tringles et toutes les variétés de bois de chauffage.

TÉLÉPHONE 2675 — UNE VISITE EST SOLLICITÉE

XIII

Chantons l'Eglise notre mère
Qui ne cesse jamais de diriger nos pas,
De consoler nos cœurs quand la vie est amère,
De bénir nos efforts, de nous tendre les bras !
O Canada, terre chérie, etc.

XIV

Chantons nos apôtres célèbres
Qu'en tous ses coins, reculés, l'Amérique aperçut,
Qui firent succéder la lumière aux ténèbres
D'un océan à l'autre et du Nord jusqu'au Sud !
O Canada, terre chérie, etc.

XV

Chantons notre fleuve admirable,
Notre clair Saint-Laurent au cours majestueux,
Nos rivières, nos lacs,—trésor incomparable
De force industrielle et de mets somptueux !
O Canada, terre chérie, etc.

XVI

Chantons nos superbes rivages
Où la grève et la mer unissent leur beauté,
Où tant de voyageurs, amants des douces plages,
Viennent chercher l'air frais, la force et la santé !
O Canada, terre chérie, etc.

XVII

Chantons nos montagnes altières,
Nos immenses forêts, nos fertiles vallons,
Nos plaines de l'Ouest, inépuisables terres,
Où le beau blé doré déborde les sillons !
O Canada, terre chérie, etc.

XVIII

Chantons nos chasses glorieuses :
Orignaux et chevreuils, caribous et castors ;
De nos bateaux marins les pêches merveilleuses,
Hareng par millions et morue à pleins bords !
O Canada, terre chérie, etc.

XIX

Chantons nos richesses minières :
Nos Cobalts pleins d'argent, nos Klondykes pleins d'or ;
Les sucs doux de ceux de nos érablières
Dont la feuille est pour nous un emblème, un décor !
O Canada, terre chérie, etc.

XX

Chantons la belle canadienne,
Sa figure riante et ses jolis yeux doux :
Vaillante en ses devoirs d'épouse et de chrétienne,
Que d'enfants elle apporte à son fidèle époux !
O Canada, terre chérie, etc.

XXI

Chantons nos frères des campagnes,
Leur paisible existence et leur frugalité :
Fortunés habitants qui, près de leurs compagnes
Trouvent le vrai bonheur et la prospérité !
O Canada, terre chérie, etc.

XXII

Chantons notre vive espérance
Envers un avenir de plus en plus brillant....
Gloire à notre pays pour tant d'excellence,
Et pour tant de bienfaits grâce à Dieu bienveillant !
O Canada, terre chérie, etc.

L. E. KRONSTROM

Successeur de **P. E. BEGIN & CIE**

MARCHAND DE

CHAUSSURES ET CLAQUES

76, Cote du Passage.

LEVIS.

Seule agents de la célèbre chaussure INVICTUS de Geo. A. Slater et de la Genuine Comfort Shoe, de J. B. Beauvis & Fils, de Lévis.

J. Arthur Bégin

Horloger, Bijoutier et Opticien

112, Rue COMMERCIALE, LEVIS.

(En face du nouveau bureau de Poste.)

Toujours en mains un assortiment considérables de Montres, Horloges, Chaines de Montres, Jones, Bagues, Lunettes, Argenteries et Bijouteries de toutes sortes.

Réparation de Montres, Horloges, Chronomètres, Bijoux, etc., à des prix très modérés.

Ouvrage garanti. Une visite est sollicitée

S. Raoul Auger

— MARCHAND DE MEUBLES —

RUE EDEN ----- LEVIS

☛ NOUS AVONS UN ASSORTIMENT TRÈS COMPLET DE SET DE SALON A DES PRIX TRÈS MODÉRÉS

☛ Une visite est sollicitée

Gaud. Bourget

RESTAURATEUR

Rue EDEN, LEVIS

LEGUMES, FRUITS, PATISSERIES, BONBONS, CIGARES

Spécialité pour Epiceries. - - - - Une visite est sollicitée.

Médaille et Diplôme, à l'Exposition 1887, Québec. ETABLI A LEVIS EN 1892

Studio A. R. ROY

36 et 38, Cote du Passage

LEVIS

Groupes faits à domicile, Clichés conservés, Copies additionnelles faites sur demandes. Vieux portraits copiés, agrandis et réparés. Portraits grandeur naturelle et Cartes mortuaires une spécialité. . . .

☛ UNE VISITE EST SOLLICITÉE ☚ TEL 196, LEVIS

Téléphone Bellechasse 57 Telephone Bell 57

BUREAU D'AFFAIRES, RUE EDEZ, LEVIS

LAVAL ED. FORTIER

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES et EMBAUMEUR

Corbillards noir et blanc, de première classe et toutes les articles funéraires qui concerne cette ligne

AUSSI SERVICE D'AMBULANCE POUR TRANSPORTER DES MALADES

— Une visite est respectueusement sollicitée —

Autre Chant National

— PAR —

L'ABBE F. X. BURQUE.

LE CANADA.

(Sur l'air de : " *Nous nous imaginons tous.*")

Amour au Canada,
Que la France fonda,
Terre chérie !
Toujours nous t'aimerons,
Et nous t'exalterons,
Et nous te chanterons,
Chère patrie !

Amour au Canada,
Que Maisonneuve aida,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Que de Laval guida,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Que le ciel seconda,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Où Frontenac grondia,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Que Dieu consolida,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Où Montcalm commanda,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Où la foi déborda,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Qu'Albion posséda,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Que le sang féconda,
Terre chérie,
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Que Salaberry garda,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Où la gloire abonda,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Où Papineau plaida,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Où l'honneur présida,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Où le tyran céda,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada
Où Cartier aborda,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Que rien n'intimida,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Où Champlain résida,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Que rien ne dégrada,
Terre chérie !
Toujours, etc.

Amour au Canada,
Que Rome regarda,
Terre chérie !
Toujours, etc.

N. B.—L'avantage de cette chanson est de pouvoir être chantée sur l'air du *God save the King*, air aussi populaire que celui de *Vive la Canadienne*, et en un sens, aussi convenable, en notre qualité de sujets britanniques. Ce même air, imposant et solennel, pourrait ainsi nous servir doublement : pour l'hymne national anglais et pour un hymne national qui nous sera propre en notre qualité de canadiens-français.

PH. MICHAUD & CIE

Le plus complet assortiment de marchandises de fantaisies et autres, que possède notre ville

PH. MICHAUD.
73, Côte du Passage Lévis
Téléphone Bell No 1. Téléphone Bellechasse No 121.

AVIS

La Buandrie de Lévis à toujours été et sera toujours la meilleure

ADJ. MICHAUD

BUREAU ET ATELIER :- Coin des rues St-Georges et St-Augustin, Lévis.
Téléphone Bell 209 Téléphone Bellechasse 4

F. X. BROCHU

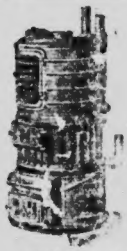
J'invite mes amis et le public en general a venir faire une visite au magasin que je viens d'ouvrir dans la COTE DU PASSAGE, Porte, voisine de la BANQUE NATIONALE,, LEVIS.

Magnifique assortiment de Bijouteries a des prix excessivement bas

MONTRES, HORLOGES BIJOUX, BAGUES de toutes sortes

Toutes reparations sera faites avec une attention toute particulière

F. X. BROCHU,
Une visite est sollicitée Côte du Passage, Lévis



C. BOUDREAU

FERBLANTIER, PLOMBIER ET COUVREUR

Poseur d'appareils de chauffage

a air chaud, à la vapeur et à l'eau chaude

Spécialite Lumière Electrique

C. BOUDREAU.
5, Cote du Passage, Lévis
Téléphone Bellechasse 104. Une visite est sollicitée.

Dr Leo. Boutin

Chirurgien dentiste

76, Cote du Passage, 76

LEVIS

ANCIEN POSTE de P. E. BEGIN

Téléphone Bell 222. Téléphone Bellechasse 132

F. X. DROLET

Ingénieur-Mécanicien

Tel. 2116

Appareils à Nickeler . . . . . et à Argenter

Spécialité: Pompes à Vapeur

Nos 75 à 83, Rue Saint-Joseph

. . . . QUEBEC . . . .

UNE VISITE EST SOLLICITÉE

CHANT NATIONAL CANADIEN

De M. L'ABBE A. FOURNET

PRÊTRE DE SAINT-SULPICE.

M. l'abbé Fournet est sorti vainqueur du concours organisé par l'Association Saint-Jean-Baptiste, et a gagné le prix de $100.00 en or, offert par " La Presse."

REFRAIN :

Canadiens, en avant !
Marchons, bannière au vent :
D'un passé de vaillance
Gardant le souvenir,
Pleins de foi, d'espérance,
Marchons vers l'avenir.

I

Nos pères, colons et soldats,
Ont fait sublime notre histoire,
Et nous, suivons toujours leurs pas
Pour rester dignes de leur gloire.

II

Aux bords aimés du Saint-Laurent,
Où l'air est pur, la vie est saine,
Vivons, mourons, le cœur content,
Les yeux tournés où Dieu nous mène.

III

Aimons nos travaux et nos champs,
Le toit béni de la famille,
Et nos jolis clochers tout blancs
Portant bien haut la croix qui brille.

IV

Unis, nous tenant par la main,
Sans défaillance et sans envie,
Allons en paix notre chemin,
Pour la grandeur de la patrie.

V

Gardons le courage et l'honneur,
Le doux parler de notre enfance,
Nous souvenant qu'en notre cœur
Vit la grande âme de la France.

TELEPHONE 2035

JOHN I. LAROCHE

Chimiste et Droguiste

No 738, rue Saint-Valier,

QUEBEC

UNE VISITE EST SOLLICITÉE

GAUDIOSE LAJEUNESSE

TÉL. 2583 — **Marchand de Fer** — GROS ET DETAIL

Aussi :—Un assortiment complet d'objets de pêche et de chasse à des prix très modérés.

Marchandises livrées à domicile sans charge extra.

No 773, Rue St-Valier

SAINT-SAUVEUR

INSISTEZ POUR OBTENIR LA MEILLEUR MARQUE :

BIERE et PORTER "FOX HEAD"

Brassés avec EAU DE SOURCE

GEO. E. AMYOT BREWING CO., Ltd.

Louis Giguère

Ferblantier, Plombier et Couvreur

938, Rue St-Valier, St-Sauveur, 938

SPECIALITE : Posage d'Appareils Electriques, Lampes, Gaz, etc., etc.

OUVRAGE EXÉCUTÉ PROMPTEMENT ET GARANTI

Une visite est respectueusement sollicitée

TELEPHONE BELL 53

A. Carrier & Fils

EPICIER EN GROS et . . . . . MARCHANDS DE PROVISIONS

121, Rue Commercial, LEVIS

UNE VISITE EST SOLLICITÉE

GUENET & BEDARD

Marchands de Nouveautés

SPÉCIALITÉ : Chapeaux, Pelleteries, Hardes Faites, Tweeds, Serges, Etoffes à Robes, Tapis, Prelarts, etc.

73, Cote du Passage, Levis

TELEPHONE :—Bell, 207.
" Bellechasse, 20".

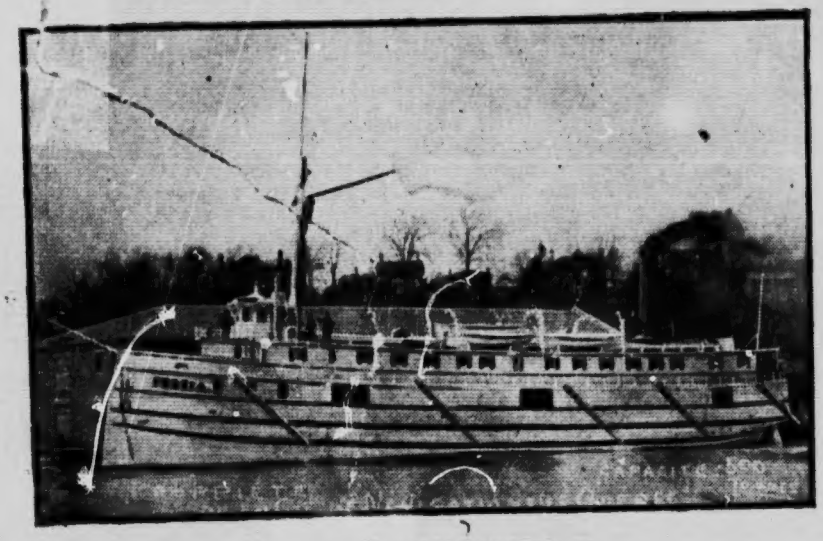
LA CIE DE NAVIGATION DE QUEBEC

(A RESPONSABILITE LIMITEE)

DEPARTS
DE
QUEBEC

MERCREDI
1 HEURE P. M.

SAMEDI
A
2 HEURES P. M.



DEPARTS
DE
MONTREAL

LUNDI
ET
JEUDI
A
7 HEURES P. M.

S. S. "PERSIA"

Taux de freight minimum. Passage à prix réduits. Excursion du samedi au mardi.

Cette COMPAGNIE DE NAVIGATION est une entreprise QUEBECOISE et nous comptons sur l'encouragement de nos concitoyens. Le bureau de directeurs est composé d'hommes d'affaires bien connus qui méritent toute confiance.

Soyons patriotes en patronisant nos entreprises

Aux Colons, Marchands de Bois, Etc.

7,000,000 D'ACRES DE TERRE

partagés en lots de ferme pour Colons dans la Province de Québec

Les régions fertiles du LAC TÉMISCAMINGUE, du LAC ST-JEAN, de l'OTTAWA, de la MATAPÉDIA, et de la VALLÉE DE LA CHAUDIÈRE, offrent particulièrement des avantages exceptionnels ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ ∴

Prix de Beaux lots de 100 acres de 20 à 50 cents l'acre

Pour plus amples informations, écrire au Département des Terres et Forêts pour le Guide du Colon.

. . . . . *EXPÉDIÉ FRANCO* . . . . .

On trouve dans ces régions les essences de bois les plus variées et les plus précieuses pour l'Exportation et l'Industrie. telles que : PIN, EPINETTE, CEDRE, ERABLE, NOYER BLANC, Etc., Etc., Etc.

Il y a beaucoup d'épinette qui est en grande demande pour la fabrication de la pulpe

La prévoyance pour sa famille !

Elever ses enfants où ils sont nés ! !

VOILA LE VRAI PATRIOTISME ! ! !

Canadiens de Québec attachez vous à la cité de Champlain si fertile en patriotiques souvenirs. Préparez son agrandissement. Contribuez à l'extension de ses limites en achetant des lots au

Parc LIMOILOU

A deux pas du Pont Dorchester

LES CANADIENS ONT DEUX PATRIES

LE CANADA ET QUEBEC

Faire prospérer, agrandir Québec c'est ∴ ∴ ∴
∴ ∴ ∴ pour tout Canadien-Français

L'ŒUVRE D'UN PATRIOTE

LOTS VENDUS A . . . . | 75 centins par semaine
CONDITIONS FACILES | ou $3.00 par mois.

☞ LES AGENTS SONT SUR LES TERRAINS TOUS LES DIMANCHES APRÈS-MIDI ☜

ROBERGE & FRERE

98, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

TELEPHONE 2072

PUBLIE PAR C. GAGNÉ & J.-E. TROTTIER, QUEBEC — IMPRIME PAR "LE SOLEIL", QUÉBEC